

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 99 (2012)  
**Heft:** 11: Im Notfall = En cas d'urgence = In emergencies

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

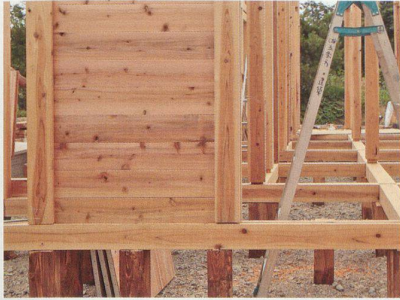
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

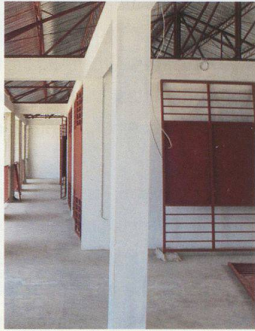
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

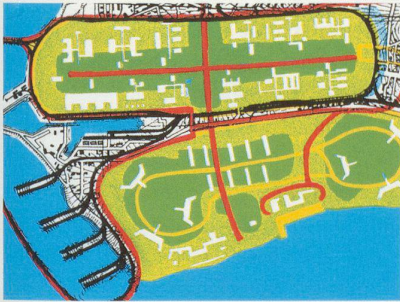
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



4



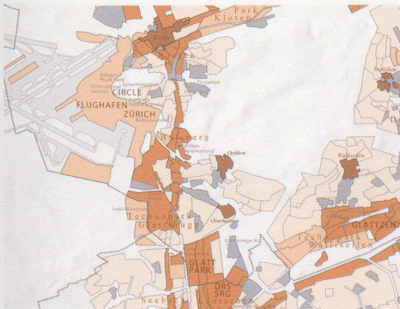
12



18



38



63

## Im Notfall

- 4 Momoyo Kaijima  
**Das Itakura-Haus** Notunterkünfte des Architekten Kunihiro Ando für die Opfer des Tohoku-Erdbebens in Japan
- 12 Sabine Rosenthaler  
**Feste Grundlagen** Ein System von erdbeben- und wirbelsturmsicheren Schulen für Haiti
- 18 Rémi Baudouï  
**La Querelle** Debatten zum Wiederaufbau in Frankreich nach zwei Weltkriegen
- 24 Robert Stollberg  
**Architektur der Angst** Kirchenburgen in Siebenbürgen (Rumänien)
- 30 Rosmarie Zeller  
**In einem Nu...** (Un-)Vermittelte Katastrophen
- 34 **Risiko und Präventionskultur** David Bresch im Gespräch mit Daniel Kurz
- 38 Tibor Joanelly  
**Träumende Riesen** Die Notfallinfrastruktur in der Schweiz

Avec des résumés en français à la fin des articles  
With English summaries at the end of the articles

## Forum

- 45 Orte: Seraïna Rohrer
- 46 Material: Zur Entwicklung von Hochleistungsbeton
- 48 Wettbewerb: Bahnhofsareal von Freiburg
- 51 Zum werk-material: Mehrzweckgebäude in Gland VD von Bunq Architectes und Ortszentrum Rüedismatt in Krauchthal von Wahlrüeßli Architekten
- 56 Ausstellung: Architekturbiennale 2012: «Common Ground»
- 59 Bücher: «The Heart of the City» von Konstanze Sylva Domhardt
- 63 Bücher: Das «Manifest für eine Stadt im Werden» im Glattal
- 65 Bauten: Die Klosteranlage Sonnhalde in Baldegg von Marcel Breuer
- 68 Bauten: Die Städelerweiterung in Frankfurt von Schneider + Schumacher
- 71 bauen+rechten: Der papierlose Schuldbrief
- 72 Ausstellungen
- 74 Veranstaltungen | Führungen
- 75 Neuerscheinungen
- 76 Produkte
- 78 Vorschau | Impressum

## werk-material

Architectes: bunq architectes, Rolle; Bâtiment d'infrastructure, Gland, VD  
wahlrüeßli Architekten und Raumplaner AG, Biel; Dorfzentrum Rüedismatt Krauchthal, BE